Aihe

Ennakkoratkaisupyyntö – Tribunalul Argeş – Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn yleissopimuksen 5 artiklan ja ihmisoikeuksien yleismaailmallisen julistuksen 8 artiklan tulkinta – Kommunistisen järjestelmän aikana poliittisin perustein tuomituille henkilöille suoritettava korvaus – Sellaisen kansallisen lainsäädännön sallittavuus, jolla rajoitetaan oikeutta saada korvausta henkisestä kärsimyksestä

Ratkaisu

Euroopan unionin tuomioistuimella ei selvästi ole toimivaltaa vastata Tribunalul Argeşin (Romania) 4.4. ja 4.7.2011 tekemillään päätöksillä esittämiin kysymyksiin.

Unionin tuomioistuimen tuomio (viides jaosto) 15.12.2011 – komissio vastaan Espanja

(asia C-560/08)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Direktiivi 85/337/ETY – Tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Direktiivi 92/43/ETY – Luontotyyppien suojelu – M-501-tien leventämis- ja/tai kunnostamishankkeet Espanjassa – SPA-alue ES0000056 ”Encinares del río Alberche y río Cofio” – Ehdotettu SCI-alue ES3110005 ”Cuenca del río Guadarrama” ja ehdotettu SCI-alue ES3110007 ”Cuencas de los ríos Alberche y Cofio”)

1. *Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättämistä koskeva kanne – Oikeudenkäyntiä edeltävä menettely – Komission päätös odottaa ennen asian vireille panemista unionin tuomioistuimessa – Ei ole luopumista asian vireille panemista unionin tuomioistuimessa koskevasta harkintavallasta (SEUT 258 artikla) (ks. 72 kohta)*

2. *Ympäristö – Tiettyjen hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Direktiivi 85/337 – Arvioinnin sisältö – Hankkeen välillisten ja kumulatiivisten ympäristövaikutusten huomioon ottaminen – Puuttuminen – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/35, 2 artiklan 1 kohta, 3 artikla, 4 artiklan 2 kohta ja 5 artiklan 1 kohta sekä liitteet II, III ja IV) (ks. 98, 100 ja 133 kohta)*

3. *Ympäristö – Tiettyjen hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Direktiivi 85/337 – Arvioinnin soveltamisala – Hankkeiden muuttaminen tai laajentaminen kuuluu soveltamisalaan (Neuvoston direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/35, 4 artiklan 2 kohta ja liitteessä II oleva 13 kohta (ks. 103, 105, 106 ja 137 kohta)*

4. *Ympäristö – Tiettyjen hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Direktiivi 85/337 – Velvollisuus tiedottaa yleisölle hankkeen lupahakemuksesta ja saadun tiedon saatavillaolosta – Hankkeiden ympäristövaikutuksia ei ole arvioitu ennakolta – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/35, 6 artiklan 2 kohta ja 8 artikla) (ks. 108 ja 109 kohta sekä tuomiolauselman 1 kohta)*

5. *Ympäristö – Tiettyjen hankkeiden ympäristövaikutusten arviointi – Direktiivi 85/337 – Velvollisuus tiedottaa yleisölle hankkeen toteuttamista koskevan luvan myöntämisestä tai epäämisestä – Ympäristövaikutuksia koskevan julistuksen julkaiseminen – Riittämättömyys – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/35, 9 artikla) (ks. 112 kohta ja tuomiolauselman 1 kohta)*

6. *Ympäristö – Luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelu – Direktiivi 92/43 – Suojelualueella toteutettavan suunnitelman tai hankkeen hyväksyminen – Edellytykset – Ennakkovalvonta – Hankkeen alueeseen kohdistuvien vaikutusten arviointi – Tarkoituksenmukainen arviointi – Arviointi, jonka perusteella voidaan päätellä, ettei ole vahingollisia vaikutuksia kyseisen alueen koskemattomuuteen – Ei ole – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta*

jättäminen (Neuvoston direktiivin 92/43 6 artiklan 3 kohta) (ks. 131, 132 ja 139 kohta sekä tuomiolauselman 1 kohta)

7. *Ympäristö – Luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelu – Direktiivi 92/43 – Suojelualueella toteutettavan suunnitelman tai hankkeen hyväksyminen erittäin tärkeän yleisen edun kannalta pakottavista syistä – Edellytys – Kyseisen suunnitelman tai hankkeen alueeseen kohdistuvien vaikutusten määrittäminen ennakolta – Ei ole – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 92/43 6 artiklan 3 ja 4 kohta) (ks. 138 ja 139 kohta sekä tuomiolauselman 1 kohta)*

8. *Ympäristö – Luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelu – Direktiivi 92/43 – Suojelualueella toteutettavan suunnitelman tai hankkeen hyväksyminen ilman että toteutetaan tarvittavat toimenpiteet yhteisön tärkeinä pitämillä alueella elävien eläinlajien tahallisen häirinnän välttämiseksi – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 92/43 6 artiklan 3 ja 4 kohta, 7 artikla ja 12 artiklan 1 kohdan b ja d alakohta) (ks. 140–142 ja 144 kohta sekä tuomiolauselman 1 kohta)*

Aihe

Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista 27.6.1985 annetun neuvoston direktiivin 85/337/ETY (EYVL L 175, s. 40) 2 artiklan 1 kohdan, 3 artiklan, 4 artiklan 1 tai 2 kohdan, 5 artiklan, 6 artiklan 2 kohdan, 8 artiklan ja 9 artiklan sekä luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta 21.5.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/43/ETY (EYVL L 206, s. 7), sellaisena kuin kyseistä direktiiviä on tulkittu yhteisöjen tuomioistuimen asiassa C-117/03 13.1.2005 ja asiassa C-244/05 14.9.2006 antamissa tuomioissa, 6 artiklan 3 ja 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen direktiivin 7 artiklan ja 12 artiklan 1 kohdan b ja d alakohdan kanssa, rikkominen – M-501-tien leventämis- ja/tai kunnostamishankkeet - Maisemansuojelualue ES 0000056 ”Encinares del río Alberche y río Cofio” – Ehdotettu SCI-alue ES 3110005 ”Cuenca del río Guadarrama” ja ehdotettu SCI-alue ES 3110007 ”Cuencas de los ríos Alberche y Cofio”

Ratkaisu

1) Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut

– tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista 27.6.1985 annetun neuvoston direktiivin 85/337/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2003/35/EY, 2 artiklan 1 kohdan, 3 artiklan, tilanteen mukaan 4 artiklan 1 tai 2 kohdan ja 5 artiklan mukaisia velvoitteitaan erillisissä hankkeissa, jotka koskevat M-501-tien leventämistä ja/tai kunnostamista tieosuuksien 1, 2 ja 4 osalta,

– direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/35, 6 artiklan 2 kohdan ja 8 artiklan mukaisia velvoitteitaan erillisissä hankkeissa, jotka koskevat mainitun tien leventämistä ja/tai kunnostamista tieosuuksien 2 ja 4 osalta,

– direktiivin 85/337, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/35, 9 artiklan mukaisia velvoitteitaan erillisissä hankkeissa, jotka koskevat mainitun tien leventämistä ja/tai kunnostamista tieosuuksien 1, 2 ja 4 osalta,

– luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta 21.5.1992 annetun neuvoston direktiivin 92/43/ETY 6 artiklan 3 ja 4 kohdan, luettuna yhdessä kyseisen direktiivin 7 artiklan kanssa, mukaisia velvoitteitaan M-501-tien leventämistä ja/tai kunnostamista koskevissa erillisissä hankkeissa tieosuuksien 1, 2 ja 4 osalta siltä osin kuin on kyse erityissuojelualueesta ES0000056 ”Encinares del río Alberche y río Cofio” eikä

– mainitun direktiivin 12 artiklan 1 kohdan b ja d alakohdasta ilmeneviä velvoitteitaan M-501-tien leventämistä ja/tai kunnostamista koskevissa erillisissä hankkeissa tieosuuden 1 osalta siltä osin kuin on kyse yhteisön tärkeänä pitämäksi alueeksi ehdotetusta alueesta ES3110005 ”Cuenca del río Guadarrama” ja tieosuuksien 2 ja 4 osalta yhteisön tärkeänä pitämäksi alueeksi ehdotetusta alueesta ES3110007 ”Cuencas de los ríos Alberche y Cofio”.

2) Espanjan kuningaskunta velvoitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

3) Puolan tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

Unionin tuomioistuimen tuomio (kahdeksas jaosto) 15.12.2011 – komissio vastaan Ranska

(asia C-624/10)

(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen – Verotus – Direktiivi 2006/112/EY – 168, 171, 193, 194, 204 ja 214 artikla – Jäsenvaltion lainsäädäntö, jossa säädetään valtion alueen ulkopuolelle sijoittautuneen myyjän tai palvelujen tarjoajan velvollisuudesta nimetä veroedustaja ja rekisteröityä arvonlisävelvolliseksi tässä jäsenvaltiossa – Jäsenvaltion lainsäädäntö, jossa sallitaan valtion alueen ulkopuolelle sijoittautuneen myyjän tai palveluntarjoajan kuitata maksamansa vähennyskelpoinen arvonlisävero asiakkaidensa nimissä ja lukuun perimäänsä arvonlisäveroa vastaan)

Verotus – Jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistaminen – Liikevaihtoverot – Yhteinen arvonlisäverojärjestelmä – Verovelvolliset – Poikkeukset kansallisesta itseverotusjärjestelmästä – Kansallinen lainsäädäntö, jossa asetetaan valtion alueen ulkopuolelle sijoittautuneelle myyjälle tai palvelujen tarjoajalle velvollisuus nimetä veroedustaja ja rekisteröityä arvonlisävelvolliseksi kyseisessä jäsenvaltiossa – Lainsäädäntö, jonka mukaan kyseinen myyjä tai palveluntarjoaja voi lisäksi kuitata maksetun vähennyskelpoisen arvonlisäveron asiakkaidensa nimissä ja lukuun perittyä arvonlisäveroa vastaan – Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen (Neuvoston direktiivin 2006/112 168, 171, 193, 194, 204 ja 214 artikla) (ks. 39, 42, 46 ja 50 kohta)